ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំង
អំពើជួញដូរមនុស្ស

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ

សូមគោរពជូន

លោកជំទាវ ជូ ប៊ុនអេង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស (គ.ជ.ប.ជ)

តាមរយៈ: លោកជំទាវ ឧត្តមសេនីយ៍ឯក អគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.ប.ជ
កម្មវត្ថុ៖ កិច្ចប្រជុំបច្ចេកទេស ដើម្បីពិនិត្យខ្លឹមសារ ស្តង់ដារនីតិវិធីប្រតិបត្តិសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការ អនុវត្តច្បាប់ (SOP) រវាង កម្ពុជា-ថៃ ។

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១០កើត ខែជេស្ឋ ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២ វេលាម៉ោង ០៨ និង ៣០ នាទី នៅភោជនីយ៍ដ្ឋានទន្លេបាសាក់២ រាជធានីភ្នំពេញ មានបើកកិច្ចប្រជុំបច្ចេកទេស ដើម្បីពិនិត្យខ្លឹមសារ ស្តង់ដារនីតិវិធីប្រតិបត្តិសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ (SOP) រវាង កម្ពុជា-ថៃ ក្រោមអធិបតីភាព **លោកជំទាវ ជូ ប៊ុនអេង** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ .ជ.ប.ជ ដោយមានកិច្ចសហការ និងសម្របសម្រួលពីអង្គការ IOM មានការអញ្ជើញចូលរួមពី ឯកឧត្តម ឯកអគ្គ រាជទូត នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រចាំនៅទីក្រុងបាងកក ប្រទេសថៃ (ZOOM) **លោកជំទាវ ឧត្តមសេនីយ៍ឯក** ប៉ុណ្ណ សំខាន់ អគ្គលេខាធិការ គ.ជ.ប.ជ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ អគ្គលេខាធិការរង គ.ជ.ប.ជ, ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ជីវ ផល្លី ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស និងការពារអនីតិជន នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ លោក ឯក សំអុល តំណាងអង្គការ IOM តំណាងក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ តំណាងក្រសួងយុត្តិធម៌ តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ តំណាងអង្គការ IJM តំណាងអង្គការ ASEAN-ACT សរុបចំនួន ៣៥ រូប ស្រី ១៣ រូប ។

ជាកិច្ចចាប់ផ្តើម **លោក ឯក សំអុល** តំណាង លោកស្រី គ្រីស្ទីន ផាកូ ប្រធានអង្គការទេសន្តរប្រវេសន៍អន្តរជាតិប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា (IOM) បានថ្លែងមតិយោបល់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំដ៏មានសារៈសំខាន់នេះថា ការបង្កើត SOP រវាង កម្ពុជា-ថៃ នេះយើងបានរៀបចំឡើងតាំងពីឆ្នាំ២០១៩មកម្ល៉េះ មកដល់ពេលនេះគឺមានរយៈ៣ឆ្នាំហើយ ដោយសារតែភាគីថៃមានការរវល់ ក៏ដូចជាមានបញ្ហាមួយចំនួន និងដោយសារតែការរីករាលដាល នៃជំងឺកូវីដ-១៩ ផងដែរ ក្នុងរយៈពេលនេះអង្គការ IOM និងគណៈកម្មាធិការជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស បានពិនិត្យឡើងវិញដើម្បីកែសម្រួលខ្លឹមសារ SOP នេះឲ្យបានល្អប្រសើរក្នុងការអនុវត្តឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់សម្រាប់ភាគីទាំងពីរ ។ លោក ឯក សំអុល បានថ្លែងបញ្ជាក់ថា ភាគីថៃ បានស្នើឲ្យភាគីកម្ពុជាពន្លឿនការធ្វើ SOP នេះឲ្យបានឆាប់រហ័ស ដើម្បីបានជួបប្រជុំជាមួយគ្នាទ្វេភាគីរវាងគណៈប្រតិភូកម្ពុជា-ថៃ ក្នុងការពិនិត្យពិភាក្សាលើខ្លឹមសារ និងឈានទៅរកការចុះហត្ថលេខាជាមួយគ្នាលើ SOP នេះនៅក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២២ ។

លោកជំទាវ ជូ ប៊ុនអេង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ មានប្រសាសន៍នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះថា ការពិតគឺភាគីទាំងពីរបានសម្រេចរួចហើយ ប៉ុន្តែដោយសារភាគីថៃ បានពន្យាពេលជាង១ឆ្នាំ ធ្វើឲ្យអាក់ខានក្នុងការចុះហត្ថលេខាលើ SOP ដែលភាគីទាំងពីរបានគ្រោងតាំងពីឆ្នាំ២០១៩មកម្ល៉េះ ។

លោកជំទាវ មានប្រសាសន៍បន្តថា ការអូសបន្លាយពេលនេះ ក៏ជាឱកាសល្អសម្រាប់យើងផងដែរក្នុងការពិភាក្សា ពិនិត្យលើខ្លឹមសារ SOP ឲ្យកាន់តែច្បាស់លាស់ និងមានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់អនុវត្តរវាងភាគីទាំងពីរ ហើយនេះ គឺជាកិច្ចប្រជុំលើកទី៣ ដើម្បីសម្រេចយកទៅជួបប្រជុំពិភាក្សាជាមួយភាគីថៃ ។ **លោកជំទាវ** មានប្រសាសន៍បញ្ជាក់ថា ចំពោះក្រុមការងារដែលត្រូវអនុវត្ត តើយើងគួរដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ឬដាក់នៅក្នុង SOP តែម្តង? ហើយអ្វីដែលយើងដាក់បញ្ចូល គឺយើងមិនដាក់ចំឈ្មោះទេ គឺដាក់តែតួនាទី ដើម្បីសមាសភាពក្រោយមកទទួលភារកិច្ចបន្តដោយស្វ័យប្រវត្តិក្នុងករណីមានការផ្លាស់ប្តូរ ហើយយើងដាក់ចំឈ្មោះនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធសម្រាប់ក្រុមការងារអនុវត្តបច្ចុប្បន្ននេះ សម្រាប់តួនាទីគឺត្រូវដាក់នៅក្នុង SOP ។ **លោកជំទាវ** មានប្រសាសន៍បន្ថែមថា យើងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញម្តងទៀតពីដើមរហូតដល់ចប់ឲ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយសម្រាប់ខាងភាគីកម្ពុជា ដើម្បីជួបប្រជុំពិភាក្សាជាមួយភាគីថៃពាក់ព័ន្ធគន្លឹះសំខាន់ៗ នឹងត្រូវមានការឯកភាពពីភាគីថៃផងដែរ ។ **លោកជំទាវ** មានប្រសាសន៍បន្តថា បន្ទាប់ពីយើងបានពិនិត្យកែសម្រួលខ្លឹមសារ SOP នេះរួចក្រុមការងារនឹងផ្ញើទៅក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដើម្បីពិនិត្យ សម្រេចមុននឹងធ្វើការបន្តពិភាក្សាជាមួយភាគីថៃ ដែលខាងអង្គការ IOM ជាអ្នកសម្របសម្រួលរៀបចំប្រហែលនៅក្នុងសប្តាហ៍ទី៣ នៃខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២២ ។ **លោកជំទាវ** ប្រធានអង្គប្រជុំស្នើសមាជិកសមាជិកា នៃកិច្ចប្រជុំជួយពិនិត្យមើលខ្លឹមសារ SOP ឲ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និងមានខ្លឹមសារគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអនុវត្តការងារមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

លោកជំទាវ ប្រធានអង្គប្រជុំ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោក លោកស្រី តំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធទាំងអស់បានរួមគ្នាពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់មើលខ្លឹមសារ SOP យ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ និងបានធ្វើការកែសម្រួលខ្លឹមសារ ក៏ដូចជាបន្ថែមឃ្លាប្រយោគខ្លះដើម្បីឲ្យមានន័យគ្រប់គ្រាន់ និងជាឧត្តមប្រយោជន៍ក្នុងការអនុវត្តសម្រាប់ប្រទេសទាំងពីរ ។

លោកជំទាវ អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ បានមានប្រសាសន៍ថ្លែងអំណរគុណចំពោះឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោក លោកស្រី និងក្រុមការងារបច្ចេកទេសតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន និងអង្គការដៃគូពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ដែលបានចំណាយពេលវេលាដ៏មានតម្លៃចូលរួមពិនិត្យខ្លឹមសារ SOP រវាងកម្ពុជា-ថៃ ក្នុងថ្ងៃនេះ ។ **លោកជំទាវ** មានប្រសាសន៍ជូនពរ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោក លោកស្រី និងក្រុមការងារទាំងអស់ទទួលជោគជ័យគ្រប់ភារកិច្ច និងជួបតែពុទ្ធពរទាំងបួនប្រការ កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

អាស្រ័យដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើសូម **លោកជំទាវ** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ មេត្តាជ្រាបដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ថ្ងៃសុក្រ ១១កើត ខែជេស្ឋ ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២

អ្នកធ្វើរបាយការណ៍

វរសេនីយ៍ទោ.សៅ ស៊ីនួន

គោរពជូន
លោកជំទាវ អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ
មេត្តាជ្រាបដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។

ថ្ងៃចន្ទ ១៤ កើត ខែ ជេស្ឋ ឆ្នាំខាល ចត្វាស័ក ព.ស.២៥៦៦
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២

អគ្គលេខាធិការ

ឧត្តមសេនីយ៍ឯកវេជ្ជ.ប៊ុណ្ណ សំខាន់

SHIP TO SHORE RIGHTS | SOUTH EAST ASIA

International Labour Organization

IOM UN MIGRATION

UNDP

Funded by the European Union

កិច្ចប្រជុំបច្ចេកទេស (បន្ត) ដើម្បីពិនិត្យខ្លឹមសារនៃឯកសារស្តីពី ស្តង់ដារនៃនីតិវិធីប្រតិបត្តិសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ (SOP) រវាងកម្ពុជា-ថៃ

នៅភោជនីយដ្ឋានទន្លេបាសាក់ II

ថ្ងៃទី ០៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២២

លេខរៀង	ឈ្មោះ	Name in English	ទូនាទី និងស្ថាប័ន	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
1	[illegible]	CHOU BUNENG	[illegible]	ស្រី	012872639	[signature]
2	[illegible]	Ponn Samkhann	[illegible]	ស្រី	012775311	[signature]
3	ព្រំ សុខុន	Prom Sokhun	[illegible]	ស្រី	017352629	[signature]
4	[illegible]	HANGCHYVORN	[illegible]	ប្រុស	017701238	[signature]
5	វ៉ា វីរៈបុត្រ	Va Vireakbot	[illegible] (MFA-IC)	M	089414118	[signature]
6	[illegible]	Heng Molika	Project Support Officer (ASEAN-ACT)	F	016364104	[signature]
7	ឈាង សុភក្ត្រា	CHHEANG SOPHEAKTRA	[illegible]	M	093727379	[signature]

លេខរៀង	ឈ្មោះ	Name in English	តួនាទី និងស្ថាប័ន	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
8	[illegible] ជីវ.ផល្លី	CHIU.PHALLY	Director of Department of AHTJPD	ប្រុស	012212417	
9	ឈិម.សាមុល	CHHIM.SAMOL	Assistant	-	012554444	
10	សុខ គន្ធី	Sok Kunthy	Translator / Seminar Cooperation	ប	010321111	

SHIP TO SHORE RIGHTS | SOUTH EAST ASIA — International Labour Organization — IOM UN MIGRATION — UNDP — Funded by the European Union

លេខរៀង	ឈ្មោះ	Name in English	តួនាទី និងស្ថាប័ន	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
11	[illegible]	MOK VIMRIA	ISM	F	092 888403	[signature]
12	[illegible]	KHIM SOSAMRACH	MLVT	M	012735131	[signature]
13	[illegible]	CHUOP NARATH	MOLVT	M	012 218289	[signature]
14	CHAN Sophorn	[illegible]	Minutes taker	F	017 557558	[signature]
15	Um Kamin	NCCV	[illegible]	M	092891658	[signature]
16	Tha Saroeun	[illegible]	[illegible]	M	012 939123	[signature]
17	Rom Sereyleakhena	[illegible]	[illegible]	F	015636407	[signature]
18	[illegible]	Rom Sopheak Bagna	[illegible]	M	085585152	[signature]
19	[illegible]	Sam Sivvith	[illegible]	M	012721186	[signature]
20	[illegible]	Thorng Sovattey	[illegible]	F	092818145	[signature]

SHIP TO SHORE RIGHTS | SOUTH EAST ASIA

International Labour Organization

IOM UN MIGRATION

UNDP

Funded by the European Union

	លេខរៀង	ឈ្មោះ	Name in English	តួនាទី និងស្ថាប័ន	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
21	01	[illegible]		[illegible]	ប.	012 884 662	[signature]
22	02	[illegible]		[illegible] (MOJ)	ស	078 772 777	[signature]
23	03	[illegible]		[illegible]	ប	071 886 7777	[signature]
24	4	[illegible]		— " —	។	81 818 585	[signature]
25		[illegible]					[signature]
26		[illegible]		[illegible]		081569317	[signature]
27		[illegible]		[illegible]		099 566 263	[signature]
28		[illegible]		— " —	→	012 865 456	[signature]
29		[illegible]		[illegible]	ស	098 311 056	[signature]
30		[illegible]		[illegible]	ប	012 888 551	[signature]
				[illegible]	ប	017 383 565	

SHIP TO SHORE RIGHTS | SOUTH EAST ASIA — International Labour Organization — IOM UN MIGRATION — UNDP — Funded by the European Union

លេខរៀង	ឈ្មោះ	Name in English	តួនាទី និងស្ថាប័ន	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
31	ឯក សំអុល	Ek SamOL	IOM. National officer	M	012930-94	
32	លឹម វណ្ណធារី	Lim Vanntheary	IOM. Project Assistant	F	069 237567	
33	យាង លាងហុង	Yeang. Leanghong	IOM. Intern	F	092211965	
34	ជេដ្ឋា រចនា	Chetha Rachana	IOM SM & Comms Assistant	F	011 322 273	
35	សុខ-សារឿន	Sek Saroeun	ISM	M	012-494032	